

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 3

**Illustration:** Die unsiamesischen Zwillinge  
**Autor:** Spira, Bil

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

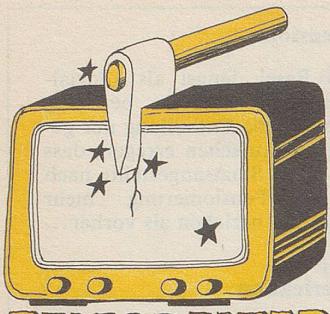
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## TELESPALTER

### Häuslicher Krisenherd

«Je mehr Fernsehprogramme Sie empfangen können, desto grösser wird die Qual der Wahl in Ihrem Familienkreis. Schenken Sie Ihren Lieben im Interesse der häuslichen Harmonie ein Zweitgerät!» – Beim Durchblättern eines gediegenen Magazins habe ich vor Weihnachten diese Kernsätze in einem Inserat gelesen.

Der kluge Handelsmann, der sich den Werbetext einfallen liess, möchte damit einen Riss, der in manchem Familiengrund klapft, zur Marktlücke vertiefen. In psychologischer Sicht erscheint das Ansinnen nicht als aberwitzig. Denn im unaufhaltsamen Lauf der Zivilisation hat die Anschaffung von Zweitobjekten – von Zweitzähnbürste und Zweitgebiss über Zweitbett und Zweitklosett bis zu Zweitwagen und Zweitwohnung – zweifellos viel dazu beigetragen, das eheliche und familiäre Zusammenleben erträglicher zu machen; zuweilen mag das sogar auf die Zweitfrau zu treffen.

In der Steinzeit des Fernsehens, als die Stuben der Abonnenten nur von zwei oder bestenfalls drei Sendern bestrahlt wurden, war die Wahlmöglichkeit noch nicht zum Problem ausgereift. Denn zumeist konnte ohnehin nur ein Programm störungsfrei empfangen werden, und damals waren die Leute schon dankbar, wenn man ihnen überhaupt nur irgendwelche bewegte Bilder vorsetzte. In der Fernsehfamilie von heute, deren Heimkino dank der Gemeinschaftsantenne mit einem Dutzend Programmen beschickt wird, häuft sich jedoch der Konfliktstoff in beängstigendem Ausmass.

So ist es beispielsweise keine ausgeklügelte Extremsituation, sondern ein Normalfall, wenn nach dem Abendbrot der Vater einen Fussballmatch, die Mutter eine nostalgische Love-Story, das Töchterlein eine Pop-Singstunde und der pubertierende Sohn ein progressives Spektakel sehen will. Jedermann muss einleuchten, dass von allen vier Begehrten nur

eines erfüllt werden kann, und das schafft oft eine schier unerträgliche Spannung am häuslichen Krisenherd. In früheren Zeiten hätte der Vater durch ein patriarchalisches Machtwort den Interessenkonflikt zu seinen Gunsten entschieden, und manche Anzeichen sprechen dafür, dass das auch nach dem «Jahr der Frau» noch immer die Regel ist. Doch damit wird das Problem keineswegs gelöst, sondern vielmehr noch verschärft.

Bei den Ehefrauen nämlich führen die allabendlichen Frustrationen, wie die davon lebenden Psychiater versichern, unweigerlich zu neurosomatischen Syndromen; Depressionen und Nervenzusammenbrüche sind an der Tagesordnung, die Scheidungen nehmen zu, und Selbstmord ist eine Möglichkeit. Und noch verheerender wirkt sich die Nichterfüllung von Wünschen auf das emotionale Gefüge von Kindern und Jugendlichen aus; wenn man den unablässigen publizierenden Psychologen Glauben schenken darf, werden sie dadurch an den Rand der Kriminalität oder gar mittenhinein getrieben.

Unter diesen Umständen vermag das eingangs angepriesene Zweitgerät das unheilträchtige Selektionsproblem zumindest für ein Ehepaar zu lösen, das keine Kinder hat oder von denselben bereits verlassen worden ist. Für eine mehrköpfige Familie dagegen kommt guter Rat noch teurer zu stehen: Frieden und Harmonie werden dort wohl erst einkehren, wenn dereinst jedes Mitglied dieses Zweckverbandes in seiner eigenen Kammer vor seinem eigenen Bildschirm hockt. Ob es sich alsdann überhaupt noch lohnt, eine Familie zu gründen, ist freilich eine andere Frage.

Telespalter

### Haarausfall

«Ich habe dir hier eine Flasche mit einem Mittel gegen Haarausfall gekauft, Liebster.»

«Das ist aber nett von dir, mein Schatz.»

«Ja, gib die Flasche deiner Stenographin. Dein Rock ist immer voll mit ihren Haaren.»

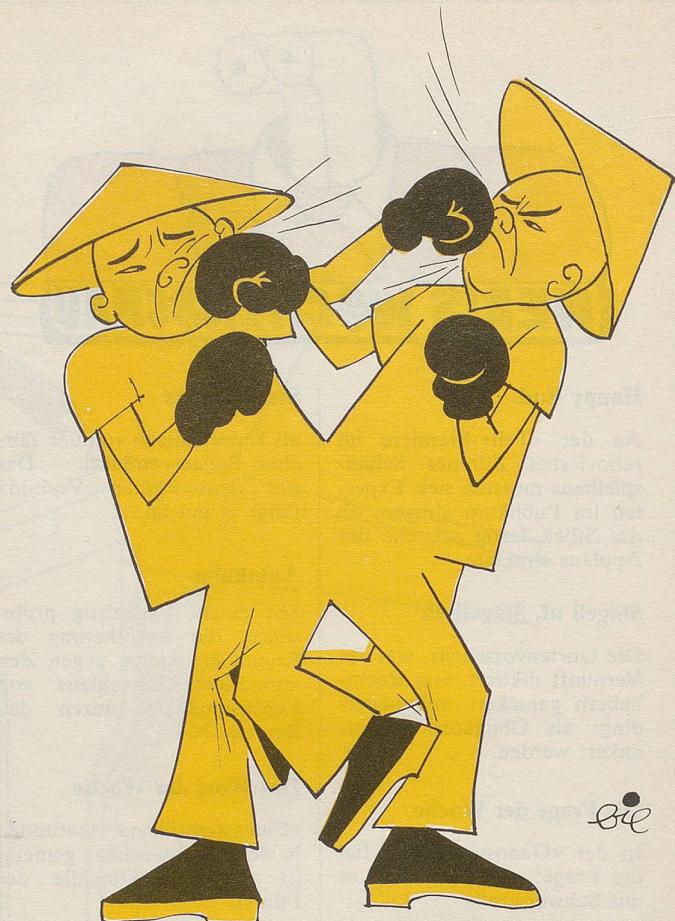
### Widerspruch

Er: «Das erste Mal, wenn Sie mir widersprechen, werde ich Sie küssen.»

Sie: «Nein, das werden Sie nicht!»

**weil Schmerzen  
schmerzen...  
TIGER-BALSAM!**

erhältlich in Apotheken und Drogerien



Kambodscha und Vietnam

### Die unsiamesischen Zwillinge

## Der Mann auf der Strasse

Der meistzitierte Mann. Er wird immer am meisten interviewt, wenn grosse Ereignisse bevorstehen. Ihm fühlt man auf den Zahn, wenn die Stimmung des Volkes analysiert werden soll. Er sagt dieses und sagt jenes, alles in letzter Kompetenz, ohne jeden Berichtigungszwang.

Das ist doch sehr erstaunlich, denn er muss ja einer der grössten Dummköpfe sein, wirklich einsame Spitze an Dummheit. Hat er noch nicht bemerkt, was sich heutzutage alles abspielt auf unseren so wohnlichen Strassen? Kann ein so zuständiger Mann sich immer noch ausgerechnet auf der Strasse hinterfragen lassen?

Es heisst nun also alles vorzukehren, um diesen Mann endlich auf das Trottoir zu bringen. Eine dankbare Aufgabe für unsere sonst so rührigen Automobilverbände.

Natürlich wird es zuerst etwas verfremdend tönen: «Der Mann auf dem Trottoir gibt der Initia-

tive für zwölf autofreie Monate keine grosse Chance.» Es wird sicher eine lange Anlaufzeit brauchen, bis wir diese Redewendung in dieser zeitgemässen Form in Umlauf bringen. Sagen wir doch immer noch: «die Sonne geht unter» oder singen wir «der Mond ist aufgegangen», obwohl Galilei vor bald 400 Jahren bewiesen hat, dass das ein Quatsch ist. Wir haben noch nicht einmal das realisiert. Es ist also sehr zu fürchten, dass der vielzitierte Mann noch Jahrhunderte auf der Strasse bleiben wird. W. Fahrer

### Familienleben

«Mammy, wohin geht das Feuer, wenn es ausgeht?»

«Das weiss ich nicht, mein Kind. Du könntest mich ebenso gut fragen, wohin dein Vater geht, wenn er ausgeht.»

### Resonanz

Die alte Dame zum Bettler: «Mein lieber Mann, Ihre Geschichte klingt ein wenig hohl.»

Der Bettler: «Ja, das ist nur natürlich, wenn man mit leerem Magen spricht.»